



anadolum
e K a m p ü s
ve

anadolu mobil
dilediğin yerden,
dilediğin zaman,
öğrenme fırsatı!



(ekampus.anadolu.edu.tr)



(mobil.anadolu.edu.tr)

ekampus.anadolu.edu.tr



Takvim



Duyurular



Ders
Kitabı (PDF)



Epub



Html5



Video



Canlı Ders



Sesli Kitap



Ünite
Özeti



Sesli Özet



Sorularla
Öğrenelim



Alıştırma



Deneme
Sınavı



Infografik



Etkileşimli
İçerik



Bilgilendirme
Panosu



Çıkmış Sınav
Soruları



Sınav Giriş
Bilgisi



Sınav
Sonuçları



Öğrenci
Toplulukları



AOSDESTEK
AÇIKÖĞRETİM DESTEK SİSTEMİ

Açıköğretim Sistemi ile ilgili
merak ettiğiniz her şey AOS Destek Sisteminde...

- Kolay Soru Sorma ve Soru-Yanıt Takibi
- Sıkça Sorulan Sorular ve Yanıtları
- Canlı Destek (Hafta İçi Her Gün)
- Telefonla Destek

aosdestek.anadolu.edu.tr

AOS DESTEK Sistemi İletişim ve Çözüm Masası

0850 200 46 10

www.anadolu.edu.tr



/AOFAnadolum



/Anadolu_Univ



instagram.com/anadoluuniv

Bölüm 1

Temel Kavramlar

öğrenme çıktıları	1. Önemli Kavramlar 1. Bilgi, enformasyon ve veri kavramlarını ayırt edebilme	2. Bilgi İşleme Modeli ve Bilgi İşleme Süreçleri 2. Bilgi işleme süreci ve aşamalarını örneklerle tanımlama
	3. Bilgisayarların Bileşenleri 3. Bilgisayarları oluşturan bileşenleri sıralayabilme	4. Bilgi İşleme ve Teknoloji 4. Bilgi işleme sürecinde teknolojinin oynadığı rolü açıklayabilme
	5. Sosyal Hayatta Teknoloji 5. Teknolojinin sosyal yaşam üzerindeki etkilerini tanımlayabilme	

Öğrenme çıktıları

Bölüm içinde hangi bilgi, beceri ve yeterlikleri kazanacağınızı ifade eder.

Bölüm Özeti

Bölümün kısa özetini gösterir.

Sözlük

Bölüm içinde geçen önemli kavramlardan oluşan sözlük ünite sonunda paylaşılır.

Karekod

Bölüm içinde verilen karekodlar, mobil cihazlarınız aracılığıyla sizi ek kaynaklara, videolara veya web adreslerine ulaştırır.

Tanım

Bölüm içinde geçen önemli kavramların tanımları verilir.

Dikkat

Konuya ilişkin önemli uyarıları gösterir.

Neler Öğrendik ve Yanıt Anahtarı
Bölüm içeriğine ilişkin 10 adet çoktan seçmeli soru ve cevapları paylaşılır.

Öğrenme Çıktısı Tablosu

Araştır/İlişkilendir/Anlat-Paylaş

İlgili konuların altında cevaplayacağınız soruları, okuyabileceğiniz ek kaynakları ve konuyla ilgili yapabileceğiniz ekstra etkinlikleri gösterir.

Yaşamlı İlişkilendir

Bölümün içeriğine uygun paylaşılan yaşama dair gerçek kesitler veya örnekleri gösterir.

Araştırmalarla İlişkilendir

Bölüm içeriği ile ilişkili araştırmaların ve bilimsel çalışmaları gösterir.

Arapça I

Editörler

Prof.Dr. Rahmi ER
Doç.Dr. F. Betül ÜYÜMEZ

Yazarlar

Prof.Dr. Rahmi ER
Doç.Dr. Derya ADALAR SUBAŞI

BÖLÜM 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10

T.C. ANADOLU ÜNİVERSİTESİ YAYINI NO: 3579

AÇIKÖĞRETİM FAKÜLTESİ YAYINI NO: 2412

Bu kitabın basım, yayım ve satış hakları Anadolu Üniversitesine aittir.
“Uzaktan Öğretim” tekniğine uygun olarak hazırlanan bu kitabın bütün hakları saklıdır.
İlgili kuruluştan izin almadan kitabın tümü ya da bölümleri mekanik, elektronik, fotokopi, manyetik kayıt
veya başka şekillerde çoğaltılamaz, basılamaz ve dağıtılamaz.

Copyright © 2017 by Anadolu University

All rights reserved

No part of this book may be reproduced or stored in a retrieval system, or transmitted
in any form or by any means mechanical, electronic, photocopy, magnetic tape or otherwise, without
permission in writing from the University.

Program Akademik Koordinatörleri

Prof.Dr. Ali Erbaş

Prof.Dr. İbrahim Hatiboğlu

Program Akademik Koordinatör Yardımcısı

Doç.Dr. F. Betül Üyümez

Grafik Tasarım ve Kapak Düzeni

Prof.Dr. Halit Turgay Ünal

Grafikerler

Hilal Özcan

Gülşah Karabulut

Ayşegül Dibek

Özlem Çayırılı

Dizgi ve Yayına Hazırlama

Gözde Soysever

Murat Tambova

Süreyya Çelik

Nihal Sürücü

Yasin Özkır

ARAPÇA I

E-ISBN

978-975-06-2340-0

Bu kitabın tüm hakları Anadolu Üniversitesi'ne aittir.

ESKİŞEHİR, Ağustos 2018

3008-0-0-0-2309-V01

Sevgili öğrenciler,

Bu kitap, Anadolu Üniversitesi Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı için hazırlanan Arapça ders kitaplarının birincisidir.

Kur'ân-ı Kerîm'in dili olması sebebiyle tüm İslam âleminde özel önem atfedilen Arapça, ülkemizde hem devlet okullarının çeşitli kademelerinde hem de özel eğitim kurumlarında farklı yöntemlerle öğretilmektedir. Kur'ân-ı Kerîm'in dilini öğrenme ihtiyacı, toplumun geniş bir kesiminde Arapçaya yoğun ilgi gösterilmesine sebep olmaktadır. Günümüzde teknolojinin gelişmesi, internet kullanımı, akıllı telefon uygulamaları, dil öğretiminde karşılaşılan bazı problemler için çözümler sunmakta, kendi kendine Arapça öğrenmeye çalışan öğrencilere yeni imkânlar sağlamaktadır. Dolayısıyla örgün eğitim kurumlarında Arapça öğrenenlere ilaveten bu dili uzaktan öğrenmeye çalışanların sayısı da her geçen gün artmaktadır.

Arapçanın uzaktan öğretilmesi kendi içinde bazı zorluklar barındırmaktadır. Her şeyden önce öğretmen ve öğrencinin aynı ortamda bulunmaması, fonetiği bakımından Türkçeden çok farklı olan bu dilin seslerini doğru telaffuz etme becerisinin kazandırılmasını güçleştirmektedir. Bu kitap Arapçanın uzaktan öğretilmesinin güçlükleri göz önünde bulundurularak hazırlanmıştır. Dolayısıyla alfabenin öğretilmesinden başlanarak, Arapçanın temel dilbilgisi konuları basite indirgenerek yalın bir şekilde verilmiştir.

Elinizdeki kitabın ilk bölümü "Arapçaya Başlarken" adını taşıyor. Sınav sorumluluk bölümleri içine dâhil edilmeyen bu başlangıç kısmı, programda okuyan öğrenciler arasında Arap alfabesini tanımayan, bu alfabeyle okumayı bilmeyen ya da bildiği halde unutmuş olan veya tekrar etme ihtiyacı hisseden öğrenciler düşünülerek hazırlanmıştır. Bu bölümden başlayarak kitabın çeşitli bölümlerinde yer verilen karekod uygulamalarıyla öğrencilerin ses dosyalarına ulaşım doğru telaffuzları dinlemeleri amaçlanmıştır.

Kitabın her bölümü öğrenme çıktılarının gösterildiği bir sayfa ile başlıyor. Bölümde ele alınan konuların tanıtıldığı "Giriş" kısmının ardından "Günlük Hayatımızda Arapça" adlı diyalog

parçalarının bulunduğu sayfalara geçiliyor. Bu parçaların verilmesindeki amaç öğrencilerin günlük hayatta kullanılan Arapça ile tanışmalarını ve bölüm içinde ele alınan dilbilgisi konularına bir giriş yapmalarını sağlamaktır. Bu diyalogların Türkçe çevirileri de aynı sayfa içinde verilmektedir. Diyalogların ardından gelen "Dilbilgisi" kısmında anlatılan konular, örnek cümleler, analizler ve tablolarla işlenmektedir. Dilbilgisi bölümlerinden sonra ise üzerinde durulan konuların ve öğretilen kuralların uygulamasına yönelik cümleler içeren birinci tekil şahıs ve üçüncü şahıs anlatımların yer aldığı resimli sayfalar bulabilirsiniz.

Bölüm başında listelenen her bir öğrenme çıktısı bir ana başlıkla ilişkilendirilmiş durumdadır. Her konunun sonunda üç sütunlu bir öğrenme çıktısı tablosu yer almaktadır. Bu tabloda Araştır/Tekrarla başlığı altında bazen öğrencinin işlenen konuyu defterine yazarak tekrar etmesi bazen ezber yapması bazen de Türkçeden Arapçaya cümleler çevirmesi istenmiştir. İlişkilendir/Karşılaştır başlığı altında, bölüm içinde anlatılan konuyu başta Kur'ân-ı Kerîm olmak üzere diğer kaynaklarla ilişkilendirmesine yönelik yönlendirmeler yapılmıştır. Anlat/Paylaş başlığı altında ise öğrencilerden genel olarak sözlü alıştırma yapmaları istenmiştir. Her bölümün sonunda bölümde ilk kez kullanılan kelimelerin alfabetik düzende yer aldığı Türkçe anlamlarıyla birlikte Arapça sözcük listesi bulunmaktadır.

Bu kitapta, Arapçadaki ayırık ve bitişik özne zamirleri, tekil, ikil ve çoğul isim yapıları, fiil türleri, dî'li geçmiş zaman, şimdiki ve geniş zaman fiil çekimleri, fiil ve isim cümlesi, bitişik ve ayırık nesne zamirleri, harf-i cerler, yer zarfları, isim tamlaması, sıfat tamlaması, işaret sıfatları, soru edatları, fiillerde olumsuzluk, emir ve nehiy yapıları ele alınmıştır. Bütün bölümler Prof.Dr. Rahmi ER ve Doç.Dr. Derya ADALAR SUBAŞI tarafından kaleme alınmıştır.

Editörler

Prof.Dr.Rahmi ER

Doç.Dr. F.Betül ÜYÜMEZ

İçindekiler

BÖLÜM 1

Ayrık Özne Zamirleri (Merfû Munfasıl Zamirler)



Giriş	3
Günlük Hayatımızda Arapça 1	3
Selamlaşma	3
Dilbilgisi: Ayrık Özne Zamirleri (Merfû Munfasıl Zamirler)	6
Ayrık Özne Zamirleri (Merfû Munfasıl Zamirler)	7
Kendini Tanıt	11
Mâzî Fiil Çekimi (Dî'li Geçmiş Zaman)	15
Mâzî Bir Fiilin Örnek Çekim Tablosu...	15

BÖLÜM 2

Arapçada Fiiller (Aksâm-ı Seb'a)



Giriş	29
Günlük Hayatımızda Arapça 2	29
Selamlaşma ve Tanışma	29
Dilbilgisi : Arapçada Sülâsi Fiiller	31
Aksâm-ı Seb'a	32
Muzâri Fiil Çekimi (Şimdiki/Geniş Zaman).....	36
Muzâri Bir Fiilin Örnek Çekim Tablosu	36
Bitişik Nesne Zamirleri (Mansûb Muttasıl Zamirler)	38
Mesleğin Ne?	39
Bir Diyalog	41

BÖLÜM 3

Arapçada İsimler (Tekil - İkil - Çoğul)



Giriş	51
Günlük Hayatımızda Arapça 3.....	51
Kahvaltı.....	51
O Kim?	52
O İkisi Kim?	52
Dilbilgisi: Arapçada İsimler (Merfû, Mansûb, Mecrûr)	54
Arapçada İkiller	56
Arapçada Çoğullar	60
Düzenli Eril Çoğul	60
Düzenli Dişil Çoğul	61
Düzensiz Çoğul (Cem'u't-Teksîr)	64

BÖLÜM 4

Arapça Fiil Cümlesi



Giriş	83
Günlük Hayatımızda Arapça 4	83
Tatilde Ne Yaptın?	83
Dilbilgisi: Arapçada Fiil Cümlesi	86
Fiil Cümlesinin Öznesi	86
Fiil Cümlesinde Fiil-Fâ'il İlişkisi	86
Bitişik Özne Zamirleri (Merfû Muttasıl Zamirler)	88
Fiil Cümlesinin Nesnesi	89
Fâ'il ile Mef'ûl'ün Yer Değiştirmesi	91
Fâ'il ile Mef'ûl Ne Zaman Yer Değiştiremez?	91
Ne Yedin?, Ne İçtin?	93
Ne İçersin?	94
Ne Yersin?	95

BÖLÜM 5**Arapçada İsim
Cümlesi**

Giriş	109
Günlük Hayatımızda Arapça 5.....	109
Kütüphane Nerede?	109
Dilbilgisi: Harf-i Cerler ve Yer Zarfları	110
Arapçada İsim Cümlesi	116
Haber Çeşitleri	120
Haberin Mufred Olması	120
Haberin Cümle Olması	120
Haberin Şibih Cümle Olması	121
Haberin Muhtedadan Önce Kullanılması.....	122
Nerede Yaşıyorsun?	124

BÖLÜM 6**Arapçada İşaret
Sıfatları**

Giriş	137
Albüm	137
Günlük Hayatımızda Arapça 6	137
Dilbilgisi: Arapçada İşaret Sıfatları.....	139
Yakın İçin İşaret Sıfatları	139
Uzak İçin İşaret Sıfatları	143
Soru Edatları	147
Nerede Çalışıyorsun?	154

BÖLÜM 7**Arapçada İsim
Tamlaması**

Giriş	165
Günlük Hayatımızda Arapça 7.....	165
Günler, Aylar, Mevsimler	165
Dilbilgisi: Arapçada İsim Tamlaması.....	167
Tamlamanın Öğeleri	168
Tamlamanın Türleri	168
Evde Ne Var?	174
Evin Bölümleri	175
Mutfak	175
Yemek Odası.....	176
Oturma Odası.....	177
Banyo	177

BÖLÜM 8**Arapçada Sıfat
Tamlaması**

Giriş	191
Günlük Hayatımızda Arapça 8	191
Doktor Muayenehanesinde	191
Dilbilgisi: Arapçada Sıfat Tamlaması	193
Ben Bir Doktorum	200
İnsan Vücudu.....	202

BÖLÜM 9**Arapça Fiillerde
Olumsuzluk, Emir,
Nehiy**

Giriş	221
Günlük Hayatımızda Arapça 9	221
Alışveriş Listesi	221
Dilbilgisi: Fiillerde Olumsuzluk	223
Mâzî Fiilin Olumsuzu	223
Muzâri Fiilin Olumsuzu	224
Cezm Alâmetleri	226
Arapçada Emir Kipi	230
Emr-i Hâzır	230
Nehy-i Hâzır	232
Neye İhtiyacın Var?	234
Sebzeler	235
Meyveler	235
Renkler	236

BÖLÜM 10**Arapça Fiillerde
Emr-i Gâib ve
Nehy-i Gâib**

Giriş	225
Günlük Hayatımızda Arapça 10	255
Spor Sevgisi	255
Dilbilgisi: Emr-i Gâib ve Nehy-i Gâib	257
Emr-i Gâib	257
Nehy-i Gâib	258
Ayrık Nesne Zamirleri (Mansûb Munfasıl Zamirler)	261
Spor Türleri	262
Hangi Sporu Yapıyorsun?	263

Sevgili öğrenciler,

Bu kitap, Anadolu Üniversitesi Açıköğretim Fakültesi İlahiyat Önlisans Programı için hazırlanan Arapça ders kitaplarının birincisidir.

Kur'ân-ı Kerîm'in dili olması sebebiyle tüm İslam âleminde özel önem atfedilen Arapça, ülkemizde hem devlet okullarının çeşitli kademelerinde hem de özel eğitim kurumlarında farklı yöntemlerle öğretilmektedir. Kur'ân-ı Kerîm'in dilini öğrenme ihtiyacı, toplumun geniş bir kesiminde Arapçaya yoğun ilgi gösterilmesine sebep olmaktadır. Günümüzde teknolojinin gelişmesi, internet kullanımı, akıllı telefon uygulamaları, dil öğretiminde karşılaşılan bazı problemler için çözümler sunmakta, kendi kendine Arapça öğrenmeye çalışan öğrencilere yeni imkânlar sağlamaktadır. Dolayısıyla örgün eğitim kurumlarında Arapça öğrenenlere ilaveten bu dili uzaktan öğrenmeye çalışanların sayısı da her geçen gün artmaktadır.

Arapçanın uzaktan öğretilmesi kendi içinde bazı zorluklar barındırmaktadır. Her şeyden önce öğretmen ve öğrencinin aynı ortamda bulunmaması, fonetiği bakımından Türkçeden çok farklı olan bu dilin seslerini doğru telaffuz etme becerisinin kazandırılmasını güçleştirmektedir. Bu kitap Arapçanın uzaktan öğretilmesinin güçlükleri göz önünde bulundurularak hazırlanmıştır. Dolayısıyla alfabenin öğretilmesinden başlanarak, Arapçanın temel dilbilgisi konuları basite indirgenerek yalın bir şekilde verilmiştir.

Elinizdeki kitabın ilk bölümü "Arapçaya Başlarken" adını taşıyor. Sınav sorumluluk bölümleri içine dâhil edilmeyen bu başlangıç kısmı, programda okuyan öğrenciler arasında Arap alfabesini tanımayan, bu alfabeyle okumayı bilmeyen ya da bildiği halde unutmuş olan veya tekrar etme ihtiyacı hisseden öğrenciler düşünülerek hazırlanmıştır. Bu bölümden başlayarak kitabın çeşitli bölümlerinde yer verilen karekod uygulamalarıyla öğrencilerin ses dosyalarına ulaşım doğru telaffuzları dinlemeleri amaçlanmıştır.

Kitabın her bölümü öğrenme çıktılarının gösterildiği bir sayfa ile başlıyor. Bölümde ele alınan konuların tanıtıldığı "Giriş" kısmının ardından "Günlük Hayatımızda Arapça" adlı diyalog

parçalarının bulunduğu sayfalara geçiliyor. Bu parçaların verilmesindeki amaç öğrencilerin günlük hayatta kullanılan Arapça ile tanışmalarını ve bölüm içinde ele alınan dilbilgisi konularına bir giriş yapmalarını sağlamaktır. Bu diyalogların Türkçe çevirileri de aynı sayfa içinde verilmektedir. Diyalogların ardından gelen "Dilbilgisi" kısmında anlatılan konular, örnek cümleler, analizler ve tablolarla işlenmektedir. Dilbilgisi bölümlerinden sonra ise üzerinde durulan konuların ve öğretilen kuralların uygulamasına yönelik cümleler içeren birinci tekil şahıs ve üçüncü şahıs anlatımların yer aldığı resimli sayfalar bulabilirsiniz.

Bölüm başında listelenen her bir öğrenme çıktısı bir ana başlıkla ilişkilendirilmiş durumdadır. Her konunun sonunda üç sütunlu bir öğrenme çıktısı tablosu yer almaktadır. Bu tabloda Araştır/Tekrarla başlığı altında bazen öğrencinin işlenen konuyu defterine yazarak tekrar etmesi bazen ezber yapması bazen de Türkçeden Arapçaya cümleler çevirmesi istenmiştir. İlişkilendir/Karşılaştır başlığı altında, bölüm içinde anlatılan konuyu başta Kur'ân-ı Kerîm olmak üzere diğer kaynaklarla ilişkilendirmesine yönelik yönlendirmeler yapılmıştır. Anlat/Paylaş başlığı altında ise öğrencilerden genel olarak sözlü alıştırma yapmaları istenmiştir. Her bölümün sonunda bölümde ilk kez kullanılan kelimelerin alfabetik düzende yer aldığı Türkçe anlamlarıyla birlikte Arapça sözcük listesi bulunmaktadır.

Bu kitapta, Arapçadaki ayrık ve bitişik özne zamirleri, tekil, ikil ve çoğul isim yapıları, fiil türleri, dî'li geçmiş zaman, şimdiki ve geniş zaman fiil çekimleri, fiil ve isim cümlesi, bitişik ve ayrık nesne zamirleri, harf-i cerler, yer zarfları, isim tamlaması, sıfat tamlaması, işaret sıfatları, soru edatları, fiillerde olumsuzluk, emir ve nehiy yapıları ele alınmıştır. Bütün bölümler Prof.Dr. Rahmi ER ve Doç.Dr. Derya ADALAR SUBAŞI tarafından kaleme alınmıştır.

Editörler

Prof.Dr.Rahmi ER

Doç.Dr. F.Betül ÜYÜMEZ

ARAPÇAYA BAŞLARKEN

ARAP ALFABESİ

Bu bölümde önce Arap alfabesindeki harfleri, bu harflerin gösterdikleri sesleri tanıyacağız. Daha sonra harflerin hareke adı verilen işaretlerle seslendirilmelerini, birleştirilerek nasıl okunduklarını göreceğiz.

Arap alfabesinde yirmi sekiz harf bulunur. Arap harfleri ve yazısı sağdan sola doğru yazılır ve okunur. Alfabadeki bu harflerin kelimenin başında ortasında ve sonundaki yazımı farklılık gösterir.



ا

elif

خ hâ	ح hâ	ج cîm	ث se	ت te	ب be
ش şîn	س sîn	ز ze	ر râ	ذ zel	د dâl
غ gayn	ع 'ayn	ظ zâ	ط tâ	ض dâd	ص sâd
ن nûn	م mîm	ل lâm	ك kef	ق kâf	ف fe
ي ye			و vâv	ه he	

HARFLERİN BAŞTA, ORTADA VE SONDA YAZILIŞI

Şimdi alfabedeki harflerin gösterdikleri sesleri ve harflerin kelimenin başında ortasında ve sonunda nasıl yazıldıklarını inceleyelim:

Gösterdiği Ses	Sonda	Ortada	Başta	Tek Başına	Harfin Adı	Transkripsiyonlu
Bu harf “a”, “u”, “ı” biçiminde sadece harekenin sesini verir.	ا	ا	ا	ا	elif	e, a, i, u
Türkçedekinin aynıdır. “Ben, bilim” derken çıkarılan “be” sesleri gibidir.	ب	ب	ب	ب	be	b
İnce bir “te” sesidir. “Temiz, terbiye” derken çıkarılan “te” sesleri gibidir.	ت	ت	ت	ت	te	t
Peltek “se” sesidir. Doğru telaffuzu dinlemek için karekod uygulamasına bakınız.	ث	ث	ث	ث	se	ṣ
Türkçedeki “ce” sesinin aynıdır. “Can” derken çıkarılan “ce” sesi gibidir.	ج	ج	ج	ج	cîm	c
Boğaz genişletilerek çıkarılan kalın bir “ha” sesidir. “Hakem, huzur, hikmet” kelimelerinde olduğu gibi.	ح	ح	ح	ح	hâ	ḥ
Boğazın sıkıştırılmasıyla çıkarılan hırıltılı bir “ha” sesidir. Doğru telaffuzu dinlemek için karekod uygulamasına bakınız.	خ	خ	خ	خ	ḥâ	ḥ
İnce bir “de” sesidir. “Demir, ders” kelimelerindeki gibi.	د	د	د	د	dâl	d
Peltek bir “ze” sesidir. Doğru telaffuzu dinlemek için karekod uygulamasına bakınız.	ذ	ذ	ذ	ذ	zêl	ẓ

Gösterdiği Ses	Sonda	Ortada	Başta	Tek Başına	Harfin Adı	Transkripsiyonlu
Fetha (üstün) ile harekelendiğinde genelde kalın bir “re” sesini gösterir. “Rahmet, ruh, risale” derken çıkarılan “re” sesleri gibidir.	ر	ر	ر	ر	râ	r
Sert bir “ze” sesini gösterir. “Zeynep” derken çıkarılan “z” sesi gibidir.	ز	ز	ز	ز	ze	z
İnce bir “se” sesidir. “Sevgi, sen, simit” kelimelerinde çıkarılan “se” sesleri gibidir.	س	س	س	س	sîn	s
Türkçedeki “şe” sesinin aynısıdır. “Şevket, şiiir” derken çıkarılan “şe” sesleri gibidir.	ش	ش	ش	ش	şîn	ş
Kalın bir “sa” sesini gösterir. “Salâ, sabır, sakal” derken çıkarılan “sa” sesleri gibidir.	ص	ص	ص	ص	şâd	ş
Kalın bir “da” sesini gösterir. “Darb, damak, dalyan” derken çıkan kalın “da” sesleri gibidir.	ض	ض	ض	ض	đâd	đ/z
Kalın bir “ta” sesidir. “Taş, tabanca, tabak” derken çıkarılan “ta” sesleri gibidir.	ط	ط	ط	ط	ţâ	ţ
Kalın bir “za” sesini gösterir. “Zafer, zamk, zalim” derken çıkan “za” sesleri gibidir.	ظ	ظ	ظ	ظ	zâ	z
Sadece harekeyi dolgun bir sesle “a”, “u”, “i” şeklinde okutan Araplara özgü bir sestir. Doğru telaffuzu dinlemek için karekod uygulamasına bakınız.	ع	ع	ع	ع	‘ayn	‘a, ‘i, ‘u,
Türkçedeki kalın “ga” sesidir. “Galebe, gaflet, gayrı” derken çıkan “ga” sesleri gibidir.	غ	غ	غ	غ	gayn	g

Gösterdiği Ses	Sonda	Ortada	Başta	Tek Başına	Harfin Adı	Transkripsiyonlu
Türkçedekinin aynısıdır. "Furkan, felek, feran" kelimelerindeki "fe" sesleri gibidir.	فـ	فـ	فـ	فـ	fe	f
Kalın bir "ka" sesini gösterir. "Kalp, kambur, Kastamonu" derken çıkarılan sesler gibidir.	قـ	قـ	قـ	قـ	ķâf	ķ
Türkçedeki "ke" sesi gibidir. "Kelime, kelam, keklik" kelimelerinde çıkarılan sesler gibidir.	كـ	كـ	كـ	كـ	kef	k
Türkçedeki "le" sesi gibidir. "Leylek, leblebi" kelimelerindeki "le" sesleri gibidir.	لـ	لـ	لـ	لـ	lâm	l
Türkçedeki "me" sesi gibidir. "Melek, misafir, mucize" kelimelerinde geçen "me" sesleri gibidir.	مـ	مـ	مـ	مـ	mîm	m
Türkçedeki "ne" sesi gibidir. "Nermin, nilüfer" kelimelerindeki "ne" sesleri gibidir.	نـ	نـ	نـ	نـ	nûn	n
İnce bir "he" sesini gösterir. "Hediye, helal" derken çıkarılan "he" sesleri gibidir.	هـ	هـ	هـ	هـ	he	h
Kalın bir "va" sesini gösterir. "Vaaz, varak, vatan" kelimelerindeki "va" sesleri gibidir.	وـ	وـ	وـ	وـ	vâv	v
Türkçedeki "ye" sesi gibidir. "Yemek, yurt, yirmi" kelimelerindeki "ye" sesleri gibidir.	يـ	يـ	يـ	يـ	ye	y



dikkat

Bu harflerden و, ز, ر, ذ, د, ا kendisinden sonra gelen harfle birleşmez.

Arapçadaki bazı harflerin Türkçede ses karşılığı olmadığı için yukarıda görüldüğü üzere transkripsiyonla yazımında harflere bazı işaretler eklenmiştir. Ancak ders kitabımızın devamında bu işaretler kullanılmayacak yakın seslerin okunuşu aynı harf ile gösterilecektir:

ه(h)	خ(h)	ح(h)	→	h
ص(ş)	س(s)	ث(s)	→	s
ظ(z)	ز(z)	ذ(z)	→	z
ط(t)	ت(t)		→	t
ض(d)	د(d)		→	d
ك(k)	ق(k)		→	k
ض(z)			→	z (Bazı sözcüklerin Türkçeye aktarılmasında)

Hemze

Kelime başında sadece elifin üstünde, kelime ortasında ve sonunda (و) ve (ى) üzerinde ya da tek başına kullanılan “ء” sembolüdür. Bu sembol (ي) üzerine geldiğinde (ي)nin noktaları kullanılmaz. Hemze sadece üstündeki veya altındaki harekenin sesini verir, harekeye kendisinin kattığı herhangi bir ses yoktur.

Kelime başındaki elif üzerinde hemze bazen kullanılır bazen kullanılmaz. Hemzenin kullanımı belli bir Arapça bilgi düzeyi gerektirdiğinden bu kitapta hemzenin kullanımına ilişkin bilgilere yer verilmeyecektir.



HAREKELER

Bilindiği üzere Türkçemizde sekiz tane sesli harf bulunur: “a, e, ı, i, o, ö, u, ü”. Arap alfabesinde ise sesli harf yoktur. Tamamı sessiz olan harfler “hareke” adı verilen işaretlerle seslendirilirler. Harekeler üç tanedir:

- Fetha (Üstün)
- Kesra (Esre)
- Damme (Ötre)

Fetha / Üstün (ـَ)



Harfin üstüne konan bu işaret, ince harflerde “e”, kalın harflerde “a” sesi verir:

أَ (e)	بَ (be)	تَ (te)	ثَ (se)	جَ (ce)	حَ (ha)	خَ (ha)
دَ (de)	ذَ (ze)	رَ (ra)	زَ (ze)	سَ (se)	شَ (şe)	صَ (sa)
ضَ (da)	طَ (ta)	ظَ (za)	عَ (‘a)	غَ (ga)	فَ (fe)	قَ (ka)
كَ (ke)	لَ (le)	مَ (me)	نَ (ne)	هَ (he)	وَ (va)	يَ (ye)

أَخَذَ (ehaze) ←	نَصَرَ (nasara) ←	أَخَذَ (ehaze)	نَصَرَ (nasara)
جَلَسَ (celese) ←	خَرَجَ (harace) ←	جَلَسَ (celese)	خَرَجَ (harace)
أَكَلَ (ekele) ←	جَمَعَ (ceme’a) ←	أَكَلَ (ekele)	جَمَعَ (ceme’a)
شَكَرَ (şekera) ←	ضَرَبَ (darabe) ←	شَكَرَ (şekera)	ضَرَبَ (darabe)
قَتَلَ (katele) ←	وَتَبَ (vesebe) ←	قَتَلَ (katele)	وَتَبَ (vesebe)
طَلَبَ (talebe) ←	ظَهَرَ (zahera) ←	طَلَبَ (talebe)	ظَهَرَ (zahera)
بَصَرَ (basara) ←	ذَكَرَ (zekera) ←	بَصَرَ (basara)	ذَكَرَ (zekera)

Kesra / Esre (ـِ)

Harfin altına konan bu işaret, “i” sesi verir. (Kalın harflerin ayrımını gösterebilmek için okunuşlarında “i” harfi kullanılmıştır):

ا (i)	ب (bi)	ت (ti)	ث (si)	ج (ci)	ح (hi)	خ (hi)
د (di)	ذ (zi)	ر (ri)	ز (zi)	س (si)	ش (şi)	ص (sı)
ض (di)	ط (ti)	ظ (zi)	ع (‘i)	غ (gi)	ف (fi)	ق (kı)
ك (ki)	ل (li)	م (mi)	ن (ni)	ه (hi)	و (vi)	ي (yi)

ه يَ (hiye) ←	أَذِنَ (ezine) ←	ه يَ	أَذِنَ
سَمِعَ (semi’a) ←	بَقِيَ (bakıye) ←	سَمِعَ	بَقِيَ
نَسِيَ (nesiye) ←	قَدِمَ (kadime) ←	نَسِيَ	قَدِمَ
حَزَنَ (hazine) ←	صَحِكَ (dahıke) ←	حَزَنَ	صَحِكَ
عَلِمَ (‘alime) ←	شَرِبَ (şeribe) ←	عَلِمَ	شَرِبَ
رَغِبَ (ragibe) ←	وَسِعَ (vesi’a) ←	رَغِبَ	وَسِعَ
رَضِيَ (radiye) ←	أَمِنَ (emine) ←	رَضِيَ	أَمِنَ

Damme / Ötre (ـُ)

Harfin üstüne konan bu işaret, “u” sesi verir:

أ (u)	ب (bu)	ت (tu)	ث (su)	ج (cu)	ح (hu)	خ (hu)
ذ (du)	ذ (zu)	ر (ru)	ز (zu)	س (su)	ش (şu)	ص (su)
ض (du)	ط (tu)	ظ (zu)	ع (‘u)	غ (gu)	ف (fu)	ق (ku)
ك (ku)	ل (lu)	م (mu)	ن (nu)	ه (hu)	و (vu)	ي (yu)

ه و	← هُو (huva)	أ خ د	← أُحَد (uhize)
ك ت ب	← كُتِب (kutibe)	ن ق ل	← نُقِلَ (nukile)
ح ل ق	← خُلِقَ (hulika)	ش ج ع	← شَجَع (şecu’a)
ف ت ح	← فُتِحَ (futiha)	ض ر ب	← ضُرِبَ (duribe)
ق ت ل	← قُتِلَ (kutile)	ذ ه ش	← ذُهِشَ (duhişe)
ح س ن	← حُسِنَ (hasune)	ل ط ف	← لَطُفَ (latufe)
ك ب ر	← كُبِرَ (kebura)	ص غ ر	← صَغُرَ (sagura)

Alıştırma 1: Harfleri birleştirerek aşağıda boş bırakılan yerlere yazınız:

أَكَلْ :	أَمَنْ :	هُوَ :
وَدَعْ :	سَأَلَ :	هِيَ :
ذَهَبْ :	قَدِمَ :	حَسُنَ :
دَخَلَ :	عَلِمَ :	كَبُرَ :
صَبَرَ :	نَسِيَ :	خُلِيَ :
جَلَسَ :	شَرِبَ :	أَخَذَ :
أَكَلَ :	ضَحَكَ :	قُتِلَ :
مَكَسَ :	مُنِعَ :	فُتِحَ :
جُمِعَ :	شُرِبَ :	عُلِمَ :
كُتِبَ :	وُجِدَ :	سُئِلَ :

SÜKÛN

Sükûn işareti : (◌ْ) sembolüyle gösterilir. Kendisine ait bir ses değeri olmayıp, sadece harfin sesini verir.



أَنْتُمْ (entum)	أَنْتَ (ente)	أَنْ (en)
عَنْكُمْ ('ankum)	مِنْهُ (minhu)	إِنْ (in)
كُنْتُمْ (kuntum)	لَكُمْ (lekum)	لَمْ (lem)
مِنْكُمْ (minkum)	مِنْكَ (minke)	مِنْ (min)
قُلْتُ (kultu)	أَيْنَ (eyne)	هُمْ (hum)
اجْلِسْ (iclis)	أَجِبْ (ecib)	لَوْ (lev)

Alıştırma 2: Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını yanlarına yazınız.

..... : مَنْ	..... : قَفْ	..... : سَوْفَ
..... : أَمْ	..... : كَمْ	..... : كَيْفَ
..... : كُنْ	..... : اقْرَأْ	..... : أَنْتِ
..... : قُلْ	..... : نَحْنُ	..... : تِلْكَ
..... : هَلْ	..... : أَكْتُبْ	..... : لَقَدْ

ŞEDDE

Şedde işareti (ـَـ) bir harfin iki kez okunduğunu gösterir. Aynı harf yan yana geldiğinde ilk harf sâkin, ikincisi harekeli olduğunda bu harf bir kez yazılır ve üstüne şedde konur.

← أَنْ (enne)	أَنَّ	← إِنَّ (inne)	إِنَّ
← رُدَّ (rudde)	رُدَدَ	← رُبَّ (rubbe)	رُبَّ
← عَزَّ ('azze)	عَزَزَ	← جَلَّ (celle)	جَلَلَّ
← لَعَلَّ (le'alle)	لَعَلَّلَ	← لَفَّ (leffe)	لَفَفَّ
← دَرَسَ (derase)	دَرَّسَ	← عَلَّمَ ('alleme)	عَلَّلَمَ



dikkat

Şeddeli harfin harekesi kesra (esre) ise bu hareke harfin altına konulabileceği gibi şeddenin altına da konabilir:

كَبَّرَ = كَبِّرَ (kebbir)

Alıştırma 3: Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını yanlarına yazınız.

جَدَّ :	مَدَّ :	مَرَّ :
كُلَّ :	شَكَّ :	فَرَّ :
إِنَّ :	كَانَ :	سَلَّمَ :
هُنَّ :	سَبَّحَ :	عَلَّمَ :

MED HARFLERİ

Med, uzatma anlamına gelir. Arapçada üç hareke için üç med harfi (uzatma harfi) bulunur. Harekesiz yazılan med harfleri kendilerinden önce gelen harfin uzun okunmasını sağlarlar. Bu harfler yalnızca kelime ortasında ve sonunda gelebilirler. Med harfleri şunlardır:

Fetha (üstün)'den sonra : Elif (ا)

Kesra (esre)'den sonra: Ye (ي)

Damme (ötre)'den sonra: Vâv (و)

Örnekleri inceleyelim:



جَا (câ)	تَا (tâ)	بَا (bâ)
فَا (fâ)	سَا (sâ)	زَا (zâ)
يَا (yâ)	لَا (lâ)	مَا (mâ)

جِي (cî)	تِي (tî)	بِي (bî)
فِي (fî)	سِي (sî)	زِي (zî)
يِي (yî)	لِي (lî)	مِي (mî)

(cû) جُو	(tû) تُو	(bû) بُو
(fû) فُو	(sû) سُو	(zû) زُو
(yû) يُو	(lû) لُو	(mû) مُو

(izâ) إِذَا	(kâle) قَالَ	(humâ) هُمَا
(fihâ) فِيهَا	(yesîru) يَسِيرُ	(zîde) زَيْدٌ
(yesûmu) يَصُومُ	(yekûnu) يَكُونُ	(e'ûzu) أَعُوذُ



dikkat

Elif harfinden sonra med harfî olan elif gelirse, üzerinde med işareti (~) olan tek bir elif (Ā) şeklinde yazılır:

(âtinâ) آتِنَا

(âzene) آذَنَ

(âmene) آمَنَ



dikkat

Bazı kelimelerin sonlarında noktasız ye (ى) şeklinde bir harf bulunur. Kendisinden önceki harfin harekesi fetha olan bu harf sadece fetha harekesini “â” biçiminde uzatmaya yarar. Yazımı uzun eliften (elif-i memdûdeden) farklı ama işlevi onunla aynı olan bu harfe elif-i maksûra (kısa elif) denir. Örnekleri inceleyelim:

(remâ)

رَمَى

(ilâ)

إِلَى

('alâ)

عَلَى

(metâ)

مَتَى

(cerâ)

جَرَى

(belâ)

بَلَى

Alıştırma 4: Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını yanlarına yazınız.

..... : مَاتَ	..... : عَادَ	..... : ذَاتَ
..... : لَيْلَى	..... : أَحْيَا	..... : كَلَّا
..... : حِينَ	..... : فِيهَا	..... : قِيلَ
..... : بَيْتِي	..... : يُمِيتُ	..... : أَرْجُو
..... : أَغُوذُ	..... : أَقُومُ	..... : يَقُولُ

TENVÎN

Tenvîn, kelime sonunda harekelerin, çift fetha (iki üstün), çift kesra (iki esre) ve çift damme (iki ötre) şeklinde iki kez yazılmasıdır. Tenvînli bir kelimenin sonu sâkin bir nûn harfî eklenmiş gibi “-en, -an, -in, -un” seslerinden biri ile biter.

Çift Damme (İki Ötre): Kelimenin sonuna konan (ـُ) işareti “-un” sesi verir.

(kitâ un)	كِتَابٌ	(kalem un)	قَلَمٌ	(bey un)	بَيْتٌ
-------------------	---------	--------------------	--------	------------------	--------

Çift Fetha (İki Üstün): Kelimenin sonuna konan (ـَ) işareti “-an” ya da “-en” sesi verir. Çift fetha alan kelimenin sonuna bu hareketin üstüne konacağı bir destek elifi eklenir.

(kitâ en)	كِتَابًا	(kalem en)	قَلَمًا	(bey en)	بَيْتًا
-------------------	----------	--------------------	---------	------------------	---------



dikkat

Kelimenin sonunda kapalı te harfî (ة) varsa bu harfin üstüne elif desteği eklenmeksizin çift fetha konur:

(seyyâ aten)	سَيَّارَةٌ	(cedde ten)	جَدَّةٌ	(sittet en)	سِتَّةٌ
----------------------	------------	---------------------	---------	---------------------	---------



dikkat

Kelimenin sonunda (أ) şeklinde hemze varsa çift fetha aldığı elif desteği eklenmez: نَبَأٌ (nebe’**en**). Kelimenin sonunda tek başına yazılan hemze (ء) şeklinde varsa ve kendisinden önce med harfî olan elif gelmişse, çift fetha aldığı sonuna elif desteği eklenmez:

(semâ ’en)	سَمَاءٌ	(du’â ’en)	دُعَاءٌ	(mâ ’en)	مَاءٌ
--------------------	---------	--------------------	---------	------------------	-------



dikkat

Kelimenin sonunda elif-i maksûra (ى) varsa bu harf çift fetha aldığı anda elif desteği eklenmez: فَتَى (feten)

Çift Kesra (İki Esre): Kelimenin sonuna konan (ـ) işareti “-in” sesi verir.

(kitâbin) كِتَابٍ	(kalemin) قَلَمٍ	(beytin) بَيْتٍ
-------------------	------------------	-----------------

Aşağıdaki örnekleri inceleyelim:

(bir ev)	بَيْتٍ	بَيْتًا	بَيْتِ
(bir kalem)	قَلَمٍ	قَلَمًا	قَلَمِ
(bir kitap)	كِتَابٍ	كِتَابًا	كِتَابِ

Arapçada kelimelerin son harflerinin harekeleri, cümle içerisindeki durumlarını (hangi öge olarak kullanıldıklarını) gösterir. Örneğin tekil bir kelimeyi özne yerine kullanmışsak son harekeyi damme ile okuruz. Aynı kelimeyi nesne yerinde kullandığımızda son harfini fetha ile harekeleriz. Eğer bu kelimeyi tamlayan yerinde kullanacaksak son harekeyi kesra yaparız.

Alıştırma 5: Aşağıdaki kelimelerin okunuşlarını yanlarına yazınız.

..... : بَابٍ	..... : بَابًا	..... : بَابِ
..... : أُمِّ	..... : أُمًّا	..... : أُمِ
..... : طِفْلٍ	..... : طِفْلًا	..... : طِفْلِ
..... : وَالِدٍ	..... : وَالِدًا	..... : وَالِدِ
..... : مَكْتَبٍ	..... : مَكْتَبًا	..... : مَكْتَبِ

İSİMLERDE BELİRLİLİK

Arapçada isimlerin başlarına harf-i ta'rîf denilen elif ve lâm harfleri (ال) getirilerek bu isimlerin belirlilik kazanması sağlanır. Belirli isimlere “marife”, harf-i ta'rîf almayan belirsiz isimlere ise “nekira” adı verilir.

nekira	←	(-herhangi- bir ev)	بَيْتٌ	بَيْتًا	بَيْتِ
marife	←	(ev)	الْبَيْتِ	الْبَيْتَ	الْبَيْتُ
nekira	←	(-herhangi- bir çocuk)	وَلَدٌ	وَلَدًا	وَلَدِ
marife	←	(çocuk)	الْوَلَدِ	الْوَلَدَ	الْوَلَدُ

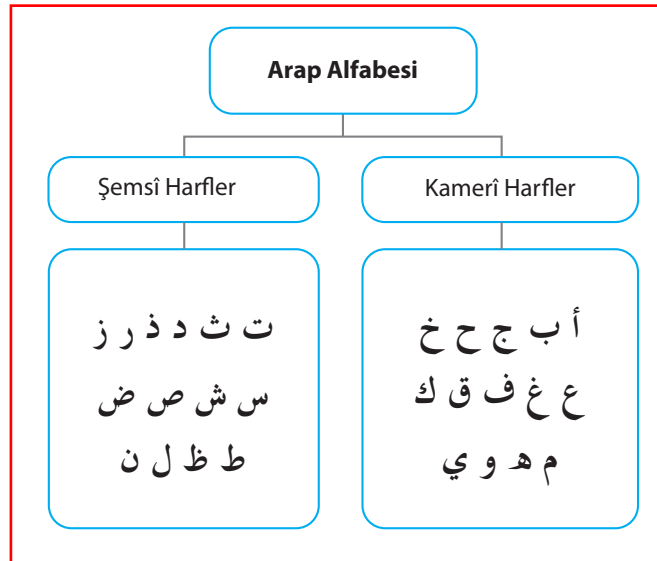


dikkat

Başına harf-i ta'rîf (ال takısı) alan kelimelerin sonuna hiçbir zaman tenvîn gelmez. Başında ال takısı olan kelimeler belirlidir, başta ال takısı yoksa o kelime belirsizdir ve sonunda belirsizlik göstergesi olarak tenvîn bulunur.

ŞEMSÎ VE KAMERÎ HARFLER

Arap alfabesindeki 28 harfin 14 tanesi “şemsî”, 14 tanesi “kamerî” olarak tanımlanır.



Arapçada “şems” güneş, “kamer” ay anlamına gelir. Harflerin bu şekilde adlandırılma sebebi şems kelimesinin başındaki “ش” ve kamer kelimesinin başındaki “ق” harfidir. Zira bir ismin başına harf-i ta‘rîf (elif lam takısı) getirildiğinde harf-i ta‘rîfin okunuşu bu ismin ilk harfine göre değişir.

- Kamerî harflerden önce harf-i ta‘rîf eki geldiğinde lâm harfî mutlaka sükûnlu bir şekilde okunur:

$$(el-kameru) \text{ الْقَمَرُ } = \text{ الْقَمَرُ } + \text{ ال }$$



- Şemsî harflerden önce harf-i ta‘rîf eki geldiğinde lâm harfî okunmaz ve şemsî harf şeddelenenek okunur.

$$(eş-şemsu) \text{ الشَّمْسُ } = \text{ الشَّمْسُ } + \text{ ال }$$



Örnekleri inceleyelim:



Kameri Harflerle Başlayan Kelimeler					
	Belirli (Marife)			Belirsiz (Nekira)	
baba	(el-ebu)	أَبُّ	bir baba	(ebun)	أَبٌّ
kapı	(el-bâbu)	أَبَابُ	bir kapı	(bâbun)	أَبَابٌ
deve	(el-cemelu)	أَجْمَلُ	bir deve	(cemelun)	أَجْمَلٌ
torun	(el-hafîdu)	أَحْفِيدُ	bir torun	(hafîdun)	أَحْفِيدٌ
ekmek	(el-hubzu)	أَخْبَزُ	bir ekmek	(hubzun)	أَخْبَزٌ
göz	(el-'aynu)	أَلْعَيْنُ	bir göz	('aynun)	أَلْعَيْنُ
oda	(el-gurfetu)	أَلْغُرْفَةُ	bir oda	(gurfetun)	أَلْغُرْفَةُ
fil	(el-fîlu)	أَلْفِيلُ	bir fil	(fîlun)	أَلْفِيلٌ
maymun	(el-kırdı)	أَلْقِرْدُ	bir maymun	(kırdun)	أَلْقِرْدٌ
köpek	(el-keibu)	أَلْكَلْبُ	bir köpek	(kelbun)	أَلْكَلْبُ
mescit	(el-mescidu)	أَلْمَسْجِدُ	bir mescit	(mescidun)	أَلْمَسْجِدُ
hedef	(el-hedefu)	أَلْهَدَفُ	bir hedef	(hedefun)	أَلْهَدَفُ
vatan	(el-vatanu)	أَلْوَطَنُ	bir vatan	(vatanun)	أَلْوَطَنُ
el	(el-yedu)	أَلْيَدُ	bir el	(yedun)	أَلْيَدُ

Şemsi Harflerle Başlayan Kelimeler				
	Belirli (Marife)			Belirsiz (Nekira)
incir	التِّينُ (et-tînu)		bir incir	تِينٌ (tînun)
elbise	الثَّوبُ (es-sevbu)		bir elbise	ثَوْبٌ (sevbun)
borç	الدَّيْنُ (ed-deynu)		bir borç	دَيْنٌ (deynun)
kurt	الدَّبُّ (ez-zi'bu)		bir kurt	دِبٌّ (zi'bun)
baş	الرَّأْسُ (er-re'su)		bir baş	رَأْسٌ (re'sun)
çiçek	الزَّهْرَةُ (ez-zehretu)		bir çiçek	زَهْرَةٌ (zehretun)
kılıç	السَّيْفُ (es-seyfu)		bir kılıç	سَيْفٌ (seyfun)
güneş	الشَّمْسُ (eş-şemsu)		bir güneş	شَمْسٌ (şemsun)
yaz	الصَّيْفُ (es-sayfu)		bir yaz	صَيْفٌ (sayfun)
misafir	الضَّيْفُ (ed-dayfu)		bir misafir	ضَيْفٌ (dayfun)
kuş	الطَّيْرُ (et-tayru)		bir kuş	طَيْرٌ (tayrun)
zarf	الظَّرْفُ (ez-zarfu)		bir zarf	ظَرْفٌ (zarfun)
gece	الَلَّيْلُ (el-leylu)		bir gece	لَيْلٌ (leylun)
gündüz	النَّهَارُ (en-nehâru)		bir gündüz	نَهَارٌ (nehârun)

Alıştırma 6: Aşağıdaki nekira kelimelerin başlarına elif lam takısı ekleyerek belirli hale getiriniz.

..... : شِعْرٌ	..... : خَيْلٌ	..... : أُمٌّ
..... : مُدَرِّسٌ	..... : رَجُلٌ	..... : هِجْرَةٌ
..... : نَفْسٌ	..... : ثُومٌ	..... : يَمَامَةٌ
..... : أَدَبٌ	..... : لَوْزٌ	..... : وَزْنٌ
..... : دِيكٌ	..... : يَوْمٌ	..... : رَيْتٌ
..... : كَاتِبٌ	..... : تَلْمِيزٌ	..... : عَيْبٌ
..... : جَبَلٌ	..... : عَنَبٌ	..... : قَلْبٌ
..... : صَوْمٌ	..... : حَدِيقَةٌ	..... : سَمَكٌ
..... : طَهْرٌ	..... : فَأْسٌ	..... : ذَنْبٌ
..... : بَيْتٌ	..... : طَالِبٌ	..... : صَوءٌ

Başında harf-i ta'rif, yani elif lâm (ال) takısı bulunan bir kelime, kendisinden önceki bir kelimeye veya harfe ulama yapılacağında "elif" in harekesi okunmaz, doğrudan "elif" ten sonraki harekeye geçilir. Örnekleri inceleyelim:

(vel-kitâbu)	وَالْكِتَابُ	←	(el-kitâbu)	الْكِتَابُ
(vel-beytu)	وَالْبَيْتُ	←	(el-beytu)	الْبَيْتُ
(ved-dersu)	وَالدَّرْسُ	←	(ed-dersu)	الدَّرْسُ
(ven-necmu)	وَالنَّجْمُ	←	(en-necmu)	النَّجْمُ
(ummu'l-mu'minîn)	أُمُّ الْمُؤْمِنِينَ	←	(el-mu'minîn)	الْمُؤْمِنِينَ
(Allahu's-samed)	اللَّهُ الصَّمَدُ	←	(es-samed)	الصَّمَدُ

Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

Alıştırma 1

أَكَلَ : أَكَلْ	أَمِنَ : أَمِنْ	هُوَ : هُوَ
وَدَعَ : وَدَعْ	سَأَلَ : سَأَلْ	هِيَ : هِيَ
ذَهَبَ : ذَهَبْ	قَدِمَ : قَدِمْ	حَسُنَ : حَسُنْ
دَخَلَ : دَخَلْ	عَلِمَ : عَلِمْ	كَبُرَ : كَبُرْ
صَبَرَ : صَبِرْ	نَسِيَ : نَسِيَ	خُلِقَ : خُلِقْ
جَلَسَ : جَلَسْ	شَرِبَ : شَرِبْ	أَخَذَ : أَخَذْ
أَكَلَ : أَكَلْ	ضَحِكَ : ضَحِكْ	قُتِلَ : قُتِلْ
مَكَسَ : مَكَسْ	مُنِعَ : مُنِعْ	فُتِحَ : فُتِحْ
جُمِعَ : جُمِعْ	شَرِبَ : شَرِبْ	عُلِمَ : عُلِمْ
كُتِبَ : كُتِبْ	وُجِدَ : وَجِدْ	سُهِلَ : سُهِّلْ

Alıştırma 2

مَنْ : مَنْ	قِفْ : kif:	سَوْفَ : seufe:
أَمْ : em:	كَمْ : kem:	كَيْفَ : keyfe:
كُنْ : kun:	اقْرَأْ : ikra:	أَنْتِ : enti:
قُلْ : kul:	نَحْنُ : nahnu:	تِلْكَ : tilke:
هَلْ : hel:	اُكْتُبْ : uktub:	لَقَدْ : lekad:

Alıştırmalar Yanıt Anahtarı

Alıştırma 3

merra: مَرَّ	medde: مَدَّ	cedde: جَدَّ
ferra: فَرَّ	şekke: شَكَّ	kulle: كُلَّ
sellim: سَلَّمَ	ke'enne: كَانَّ	inne: إِنَّ
'allim: عَلَّمَ	sebbih: سَبَّحَ	hunne: هَنَّ

Alıştırma 4

zâte: ذَاتَ	'ade: عَادَ	mâte: مَاتَ
kellâ: كَلَّا	ahyâ: أَحْيَا	leylâ: لَيْلَى
kîle: قِيلَ	fîhâ: فِيهَا	hîne: حِينَ
ercû: أَرْجُو	yumîtu: يُمِيتُ	beyti: بَيْتِي
yekûlû: يَقُولُ	ekûmu: أَقُومُ	e'ûdu: أَعُوذُ

Araştır 5

bâbin: بَابٍ	bâben: بَابًا	bâbun: بَابٌ
ummin: أُمٌّ	ummen: أُمَّا	ummun: أُمَّمٌ
tişlin: طِفْلٍ	tişlen: طِفْلًا	tişlun: طِفْلٌ
vâlidin: وَالِدٍ	vâliden: وَالِدًا	vâlidun: وَالِدٌ
mektebin: مَكْتَبٍ	mekteben: مَكْتَبًا	mektebun: مَكْتَبٌ

Araştır Yanıt
Anahtarı

Araştır 6

شِعْرٌ : الشَّعْرُ	خَيْلٌ : الْخَيْلُ	أُمٌّ : الْأُمُّ
مُدَرِّسٌ : الْمُدَرِّسُ	رَجُلٌ : الرَّجُلُ	هَجْرَةٌ : الْهَجْرَةُ
نَفْسٌ : النَّفْسُ	ثَوْبٌ : الثَّوْبُ	يَمَامَةٌ : الْيَمَامَةُ
أَدَبٌ : الْأَدَبُ	لَوْزٌ : اللَّوْزُ	وَزْنٌ : الْوِزْنُ
دِيكٌ : الدَّيْكُ	يَوْمٌ : الْيَوْمُ	زَيْتٌ : الزَّيْتُ
كَاتِبٌ : الْكَاتِبُ	تَلْمِيزٌ : التَّلْمِيزُ	عَيْبٌ : الْعَيْبُ
جَبَلٌ : الْجَبَلُ	عِنَبٌ : الْعِنَبُ	قَلْبٌ : الْقَلْبُ
صَوْمٌ : الصَّوْمُ	حَدِيقَةٌ : الْحَدِيقَةُ	سَمَكٌ : السَّمَكُ
ظُهُرٌ : الظُّهُرُ	فَأْسٌ : الْفَأْسُ	ذَنْبٌ : الذَّنْبُ
بِنْتُ : الْبِنْتُ	طَالِبٌ : الطَّالِبُ	ضَوْءٌ : الضَّوْءُ

Kaynakça

Uralgiray, Y. (1986), İlk ve İleri Dilbilgisi, I. Cilt, Riyad.

